



Giám Hộ

Đưa ra các quyết định cá nhân và về lối sống cho người lớn có khuyết tật về khả năng đưa ra quyết định

Guardianship - Vietnamese

Giám hộ là gì và nó có hiệu lực như thế nào?

Giám hộ là việc chỉ định một người (một 'giám hộ') đưa ra các quyết định cho một người lớn có khuyết tật ('người được đại diện') khi họ không có khả năng làm được việc này.

Tất cả người lớn trên 18 tuổi, bất kể tình trạng khuyết tật, đều có quyền đưa ra các quyết định của riêng họ. Đây là trường hợp trừ khi, khi họ vẫn còn khả năng, họ đã chỉ định một người làm người giám hộ theo giấy ủy quyền dài hạn và giờ đây đã mất năng lực đưa ra các loại quyết định này, họ đã chỉ định người giám hộ dài hạn đưa ra các quyết định này cho họ.

Một cách khác, lệnh giám hộ có thể có được bằng việc nộp đơn xin chỉ định giám hộ, với Ban Giám Hộ của Victorian Civil and Administrative Tribunal (VCAT).

VCAT xét xử vấn đề này và, nếu cần thiết, sẽ chỉ định một người giám hộ để đưa ra các loại quyết định cụ thể.

Người giám hộ này đưa ra các quyết định về lối sống của người được đại diện, như việc họ sống ở đâu và ai có thể tiếp cận họ, theo các điều khoản của lệnh này.

Các quyết định của người giám hộ này có cùng giá trị pháp lý như thể người được đại diện này tự họ đưa ra các quyết định này.

Khi nào cần chỉ định người giám hộ?

Mọi người thường nhầm lẫn cho là các cha mẹ hay người chăm sóc của những người có khuyết tật là người giám hộ của họ. Những người có khuyết tật nên được khuyến khích và hỗ trợ để đưa ra các quyết định cho bản thân họ.

Tuy nhiên, người giám hộ là cần thiết, khi:

- một người có một khuyết tật nào đó đang gặp rủi ro bởi họ không thể đưa ra các quyết định về các vấn đề cá nhân và lối của chính họ, như chỗ ở
- một quyết định nào đó cần được thay mặt đưa ra.

Người giám hộ có thể được chỉ định khi có xung đột không được giải quyết giữa một người có khuyết tật với một tổ chức cung cấp dịch vụ, với gia đình và bạn bè, hoặc trong các trường hợp tự bỏ bê.

Ai chỉ định người giám hộ?

VCAT chỉ định người giám hộ. Việc này phải thỏa mãn là người được đại diện:

- có một khuyết tật nào đó
- không thể đưa ra các quyết định cá nhân và về lối sống hợp lý bởi tình trạng khuyết tật này
- cần phải đưa ra các quyết định, và không còn cách nào ít bị hạn chế hơn trong việc đưa các quyết định này, hơn là cách chỉ định một người giám hộ
- cần có người đại diện cho các quyền lợi tối ưu của họ.

Ai có thể là người giám hộ?

VCAT có thể chỉ định một (các) cá nhân, thường là một người bà con hay người bạn, làm người giám hộ. VCAT tìm cách chỉ định một người giám hộ quen thuộc với các giá trị và đức tin, ý thích và không thích của người được đại diện. VCAT phải được đảm bảo là người giám hộ này sẽ hành động vì các quyền lợi tối ưu của người được đại diện.

Khi quyết định chỉ định ai, VCAT phải xét đến các ý nguyện của người được đại diện, chừng nào các ý nguyện này là có thể xác định được, cũng như các ý nguyện của người nhà và các bên có quan tâm.

Nếu không tìm được ai hoặc nếu cần có một người độc lập do có sự bất đồng trong gia đình hay bạn bè về việc những gì là tốt nhất cho người được đại diện, thì một Người Bên Vực Công Chúng có thể được chỉ định.

Người giám hộ có thể đưa ra những quyết định nào?

Các loại quyết định mà người giám hộ được chỉ định có thể đưa ra, tùy thuộc vào lệnh (hay quyết định) của VCAT.

Một lệnh hữu hạn nêu cụ thể loại quyết định cá nhân và về lối sống mà người giám hộ này có thể đưa ra. Các quyết định này có thể bao gồm các quyết định về chỗ ở, về việc điều trị y khoa và nha khoa và việc chăm sóc sức khỏe khác, hoặc việc sử dụng các dịch vụ.

Một lệnh toàn quyền cho phép người giám hộ này đưa ra tất cả các quyết định về lối sống, với ngoại trừ sau:

Việc điều trị y khoa và nha khoa

'Người hữu trách' có thể ưng thuận việc điều trị y khoa và nha khoa (người giám hộ có thể là người hữu trách này). Hãy tham khảo tờ dữ kiện của OPA *Việc Điều Trị Y Khoa/Nha Khoa đối với các Bệnh Nhân Không Thể Ứng Thuận*, để biết thêm thông tin.



Không cần thiết phải xin chỉ định người giám hộ để đưa ra các quyết định này nếu đã có một người hữu trách thích hợp (ví dụ, một người thân trong gia đình hay một người chăm sóc không được trả công).

Nếu một người đã chỉ định một đại lý theo một giấy ủy quyền dài hạn (về việc điều trị y khoa), hoặc nếu VCAT đã chỉ định người khác đưa ra các quyết định liên quan đến việc điều trị được đề xuất, thì họ có thể có quyền ưu tiên hơn người giám hộ đóng vai trò là 'Người hữu trách'.

Người giám hộ không thể đưa ra những quyết định nào?

Người giám hộ không thể đưa ra các quyết định về các vấn đề tài chính của người được đại diện. Để biết thêm thông tin, hãy xem tờ dữ kiện của OPA *Quản Lý*.

Người giám hộ không thể đưa ra quyết định về một 'thủ thuật đặc biệt' như phá thai hay một thủ thuật dẫn đến tình trạng vô sinh vĩnh viễn. Một hồ sơ phải được nộp cho VCAT cho những quyết định này, và chỉ VCAT có thể ủng hộ thuận các thủ thuật này mà thôi.

Đâu là các trách nhiệm của người giám hộ?

Người giám hộ phải đưa ra các quyết định vì quyền lợi tối ưu của người được đại diện. Điều này có nghĩa là họ:

- bảo vệ người được đại diện khỏi việc bị lạm dụng, bóc lột và bỏ bê
- cứu xét các ý nguyện của người được đại diện
- bênh vực cho người được đại diện
- khuyến khích người được đại diện đưa ra các quyết định của chính mình, những khi có thể.

Quá trình nộp đơn xin chỉ định quản lý viên là như thế nào?

Để xin có người giám hộ, quý vị có thể có được một mẫu đơn từ VCAT. Mẫu đơn này có thể được yêu cầu qua điện thoại, thư từ, hoặc được tải xuống từ trang mạng của VCAT tại địa chỉ www.vcat.vic.gov.au. Một đường kết nối với mẫu đơn này cũng luôn sẵn có từ trang mạng của OPA tại địa chỉ www.publicadvocate.vic.gov.au

Chúng tôi đề nghị quý vị gọi điện thoại đến Dịch Vụ Cố Vấn của OPA ở số 1300 309 337 để trao đổi xem liệu việc chỉ định người giám hộ có là cần thiết hay không, và những giấy tờ hỗ trợ nào là cần thiết cho đơn xin này.

Sau khi nhận được đơn, VCAT sẽ ấn định một ngày xét xử. Các đơn xin gấp sẽ được xét xử trong thời gian sớm nhất có thể. Hầu hết các đơn khác sẽ được xét xử trong vòng 30 ngày.

Phiên xử tại VCAT

Nghi thức của VCAT là đơn giản hơn tòa án. Nếu một người không thể đi đến phiên xử được, VCAT có thể đồng ý nghe bằng chứng qua điện thoại.

VCAT không phải tuân theo các luật lệ pháp lý về bằng chứng và không phải sử dụng các quy trình pháp lý đúng nghi thức. Tuy nhiên, các phiên xử phải tuân theo các nguyên tắc công lý tự nhiên (nghĩa là công bằng và không thiên vị).

Việc có đại diện pháp lý tại VCAT là không cần thiết, mặc dù mọi người hầu tòa có thể yêu cầu VCAT cho phép họ có luật sư.

Các lệnh khẩn cấp

OPA (Văn Phòng Bệnh Vực Công Chúng) và VCAT có dịch vụ khẩn cấp suốt 24 giờ. Nếu VCAT xét thấy một vụ nào đó là khẩn cấp (trong đó có rủi ro đáng kể cho tính mạng của người này), thì một lệnh tạm thời có thể được đưa ra cho thời gian tối đa là 21 ngày. Lệnh này có thể được ra hạn thêm 21 ngày nữa. Trước khi kết thúc lệnh này, VCAT phải tổ chức một phiên xử để xác định xem liệu việc chỉ định người giám hộ là cần thiết hay không.

Hạn kỳ của lệnh

Một lệnh có thể kéo dài trong tối đa là ba năm. Tất cả các lệnh đều được VCAT tái xét trong vòng ba năm và có thể được hủy nếu không còn cần thiết nữa.

Nếu người được đại diện qua đời, thì lệnh này kết thúc.

Phiên xử lại

Nếu ai đó cho là VCAT đã đưa ra một quyết định sai lầm, thì người này có thể xin một phiên xử lại trong vòng 28 ngày sau khi quyết định ban đầu được đưa ra.

Các lệnh liên tiểu bang

Việc đăng ký các lệnh giám hộ của Bang Victoria tại các tiểu bang khác, và đề các lệnh liên tiểu bang được đăng ký tại Bang Victoria là việc có thể. Để biết thêm thông tin, hãy liên lạc với OPA.

Cơ chế bảo vệ

Người giám hộ chịu trách nhiệm với VCAT về các quyết định mà họ đưa ra. Các cơ chế bảo vệ sau giúp đảm bảo là những người giám hộ hành động vì quyền lợi tối ưu của người được đại diện:

- bất kỳ lúc nào, những người giám hộ đều có thể xin lời khuyên từ VCAT
- khi được chỉ định, những người giám hộ tư có thể liên lạc với OPA để biết thông tin và được hỗ trợ về việc giám hộ tư
- bất kỳ người nào cho là người giám hộ đang không hành động vì quyền lợi tối ưu của người được đại diện, đều có thể nộp đơn xin VCAT thẩm định lại
- nếu Người Bệnh Vực Công Chúng đã được chỉ định làm người giám hộ, thì các lời phản nản có thể được đưa ra với OPA. Hãy liên lạc với OPA để biết thêm thông tin.